

SAKARI ORAMO CHIEF CONDUCTOR

# **CONCERTS** 2018–19



Associate Orchestra





bbc.co.uk/symphonyorchestra



SAKARI ORAMO CHIEF CONDUCTOR

# **CONCERTS 2018–19** FEBRUARY - MAY

#### WEDNESDAY **13 FEBRUARY**

PĒTERIS VASKS Cantabile for Strings

**GAVIN HIGGINS** Book of Miracles (trombone concerto) BBC commission: world premiere SHOSTAKOVICH

Symphony No. 4 Alexander Vedernikov

conductor Helen Vollam trombone

#### **FRIDAY 22 FEBRUARY**

THOMAS LARCHER Nocturne – Insomnia

#### MOZART Symphony No. 35,

'Haffner' MAHLER

Das Lied der Erde

Sakari Oramo conductor Elisabeth Kulman mezzo-soprano Stuart Skelton tenor

barbican

Associate

Orchestra

#### **SATURDAY 2 MARCH** WEDNESDAY

**GYÖRGY LIGETI** 

Spend a day exploring the many moods of Ligeti. Explore this enigmatic composer in film, a talk and concerts, featuring a performance by Grammy Award-winning violinist Augustin Hadelich.

**SATURDAY 6 APRIL** TOTAL IMMERSION:

#### LILI AND NADIA BOULANGER

WEDNESDAY

SHOSTAKOVICH

Piano Concerto No. 2

Variations on a Theme

by Glinka (for piano)

Symphony No. 11,

'The Year 1905'

**10 APRIL** 

ELGAR Two sisters; two Violin Concerto extraordinary musical DVOŘÁK lives. Discover the Symphony No. 7 world and music of the Boulanger sisters in this

day of concerts and events, including a performance of Lili Boulanger's cantata Faust et Hélène.

#### FRIDAY 3 MAY

**SZYMANOWSKI** 

DEBUSSY, arr.

Alain Altinoolu

suite UK premiere

Sir Andrew Davis

conductor

Violin Concerto No. 1

Pelléas et Mélisande -

Lisa Batiashvili violin

**FRIDAY 26 APRIL** 

Sakari Oramo conductor

Nicola Benedetti violin

STRAVINSKY Funeral Song

#### **SHOSTAKOVICH** Violin Concerto No. 1

**STRAVINSKY** The Rite of Spring

Sakari Oramo conductor Igor Yuzefovich violin

Semyon Bychkov conductor Alexei Volodin piano

#### For full details of all our events. visit bbc.co.uk/symphonyorchestra

BOOK NOW: 020 7638 8891 barbican.org.uk

# **SATURDAY 11 MAY**

AUGUSTA READ THOMAS Radiant Circles UK premiere

#### OSVALDO GOLIIJOV

Oceana UK premiere

JOHN ADAMS Naïve and Sentimental Music

Joana Carneiro conductor Nora Fischer singer

#### WEDNESDAY 15 MAY

**BRITTEN** Serenade for Tenor, Horn and Strings

SHOSTAKOVICH Symphony No. 1

conductor Anthony Gregory tenor Martin Owen horn

#### **FRIDAY 24 MAY**

Chiasma UK premiere MAHLER Symphony No. 7

# THOMAS LARCHER

BBC

RADIC

Support us at theMU.org #MUmoment

**BBC Symphony Chorus** 

**RAYMOND YIU** The London Citizen Exceedingly Injured

# **David Robertson**

Sakari Oramo conductor

**Musicians'** 

The

Union

# **Claire, BBC National Orchestra of Wales**

Nomer

Performing with Sir Elton John and at the Dr Who Proms are career highlights for Claire. However her most poignant moment was witnessing a child who was hard of hearing experience music for the first time through sound vibrations.

**17 APRIL** TOTAL IMMERSION: TIPPETT The Rose Lake





# OCTAVIAN STORED® THE ULTIMATE FINE WINES

FINER, SAFER, MORE VALUABLE

# 2018-19 SERIES

NOW ON SALE, FEATURING:

SIR MARK ELDER THOMAS ADÈS NICO MUHLY IESTYN DAVIES ALLAN CLAYTON SOPHIE BEVAN

BRAD MEHLDAU NATALIE MURRAY BEALE CLARK RUNDELL

barbican

Associate Ensemble





When you entrust your fine wine to Octavian we do more than simply store it for you. Your wine is nurtured in the exact environment required to reach its full potential, protected against physical and financial risk. We give you back wine the whole world wants. The ultimate fine wine.

# MAKE A SMALL CHANGE WITH A BIG DIFFERENCE. MOVE YOUR WINE TO OCTAVIAN.

Octavian offers its bespoke Octavian Vaults service for private collectors and investors. For more information call +44 (0)1225 818714 or email info@octavian.co.uk

octavian.co.uk







SAKARI ORAMO CHIEF CONDUCTOR

# FRIDAY 22 FEBRUARY 2019

7.30pm, BARBICAN HALL

WOLFGANG AMADEUS MOZART Symphony No. 35 in D major, K385 'Haffner' 20' THOMAS LARCHER Nocturne – Insomnia 15'

**INTERVAL: 20 MINUTES** 

GUSTAV MAHLER Das Lied von der Erde 64'

Elisabeth Kulman mezzo-soprano Stuart Skelton tenor Sakari Oramo conductor



Broadcast live by BBC Radio 3 in *Radio 3 in Concert* (weekdays, 7.30pm) and available to stream or download for 30 days after broadcast via BBC Sounds, where you can also find podcasts and music mixes.

Keep in touch with the BBC Symphony Orchestra. To find out more about upcoming events, broadcasts and the latest BBC SO news, visit bbc.co.uk/symphonyorchestra. facebook.com/BBCSO Twitter: @BBCSO Instagram: @bbcsymphonyorchestra Tonight's concert puts the majestic city of Vienna on display in a pair of works that represent the dual high points of its music, one from its pomp as the Imperial Habsburg capital and one from the final flowering of its magnificence, shortly before the First World War changed the face of Europe.

Mozart's 'Haffner' Symphony was the first he wrote as a freelance composer in Vienna, newly liberated from his stifling Salzburg upbringing and out from under his overbearing father's nose. It is music of celebration, compositional wizardry and characteristic Mozartian high jinks.

Mahler's *Das Lied von der Erde* sets a series of poems translated from the Chinese, picking up on the vogue at the time for all things oriental. Tonight the BBC Symphony Orchestra is joined by tenor Stuart Skelton and, to sing the final, wistful 'Farewell', mezzo Elisabeth Kulman.

In between, a recent work by Thomas Larcher, who studied in Vienna but preferred to base himself in the comparative solitude of the Tyrol. *Nocturne – Insomnia* is music of febrile, Expressionist introspection and is presented tonight as the second of three works by Larcher to be performed by the BBC Symphony Orchestra this season.



Please try to restrain coughing until the normal breaks in the performance. If you have a mobile phone or digital watch, please ensure that it is turned off during the performance. In accordance with the requirements of the licensing authority, sitting or standing in any gangway is not permitted. No cameras, tape recorders or other types of recording apparatus may be brought into the auditorium. No smoking, eating or drinking is allowed in the auditorium. It is illegal to record any performance unless prior arrangements have been made with the Managing Director and the concert promoter concerned. The Barbican Centre is provided by the City of London Corporation as part of its contribution to the cultural life of London and the nation.

# WOLFGANG AMADEUS MOZART (1756-91) Symphony No. 35 in D major, K385 'Haffner' (1782)

- 1 Allegro con spirito
- 2 Andante
- 3 Menuetto and Trio
- 4 Presto

When, in June 1781, Mozart left the service of the Prince-Archbishop of Salzburg to begin a freelance career as a composer, performer and teacher in Vienna, the effects were more farreaching than even he could have imagined. The imperial capital offered him the kind of independence and cultured musical milieu he had not enjoyed back in Salzburg, and his response was to compose music of growing emotional and intellectual reach which, along with the music of his friend Haydn, was to help define the sophisticated and subtle expressiveness of the High Classical style.

The theatre could not have been more crowded and ... every box was full. But what pleased me most of all was that His Majesty the Emperor was present and, goodness! – how delighted he was and how he applauded me!

Mozart reporting to his father on the first performance of the 'Haffner' Symphony

That Mozart himself was aware of the new direction his music was taking is clear from a piece such as the 'Haffner' Symphony, a Viennese work but one that consciously looks back to the brilliant, plain-speaking orchestral style of the Salzburg years. It did so with good reason. In July 1782 Mozart received a letter from his father, Leopold, asking for a symphony to celebrate the ennoblement of a family friend, Sigmund Haffner. Mozart duly provided one, posting it to Salzburg in instalments accompanied by a correspondence which could not hide his irritation at the kind of paternal demand from which he must have thought he had freed himself. He sent the final package on 7 August, adding, 'I only hope that all will reach you in good time, and be to your taste.'

In its original form the symphony started with a march, and may well have had an extra minuet as well, thus making it similar to the type of multi-movement orchestral serenade that was popular in Austria at that time for grand public occasions. It was not uncommon, however, for these serenades to be subsequently cut down to form four-movement symphonies, and this is precisely what Mozart did when, having got Leopold to send back the score, he performed the 'Haffner' in Vienna for the first time in March 1783. If Mozart's tetchy letters managed to give the impression that he was at all halfhearted about this work, there is little sign of it in the sparkling end result. He realised this himself when he saw the score again, remarking that it 'has positively amazed me, for I had forgotten every single note of it'. But then, he had by this time reached that stage in his career when, as he had recently told his father, 'I am really unable to scribble off inferior stuff.'

#### Programme note © Lindsay Kemp

Lindsay Kemp is a producer for BBC Radio 3, Artistic Director of the Baroque at the Edge Festival and a regular contributor to *Gramophone*.

# WOLFGANG AMADEUS MOZART

Born in Salzburg on 27 January 1756, Mozart displayed prodigious musical talents that were quickly nurtured by his father Leopold, a distinguished court musician, composer and writer. The family made a grand tour of northern and central Europe from 1763 to 1766 (including a 15-month stay in London), during which Mozart and his gifted elder sister Nannerl played to great acclaim for royalty, nobility and the musical public. Having already written three operas in the late 1760s, Mozart composed three more – *Mitridate*, Ascanio in Alba and Lucio Silla – for the Teatro Regio in Milan in connection with visits to Italy with his father in 1769–73.

Mozart's enthusiasm for life as Konzertmeister at the Salzburg court began to wane from the mid-1770s onwards. He travelled to Munich. Mannheim and Paris in 1777–9 in an ultimately unsuccessful pursuit of a permanent position abroad; the trip was overshadowed in any case by the death in 1778 of his mother Maria Anna, who had accompanied him. Working conditions under the Prince-Archbishop of Salzburg, Hieronymus Colloredo, had become intolerable for Mozart by the end of the decade. Following a summons to Vienna from Colloredo in spring 1781, when Mozart was in Munich for the premiere of his opera Idomeneo, Mozart opted to remain in the Habsburg capital as an independent musician. After testy exchanges with Colloredo, his resignation from court service was accepted.



Mozart wrote his greatest works in Vienna in the final decade of his life (1781–91). An operatic hit with The Abduction from *the Seraglio* shortly before he married Constanze Weber in summer 1782 was followed by a four-year period as the darling of the Viennese musical establishment; the 15 newly written piano concertos that appeared during this period became the primary vehicles for him to promote his talents as a performercomposer. His reputation was further enhanced by *The Marriage of Figaro*, *Don Giovanni* and *Così fan tutte* for the National Court Theatre in Vienna – Don Giovanni having met with great approbation at its premiere in Prague – and numerous chamber works for publication.

After enduring financial difficulties in the late 1780s, Mozart saw his problems begin to ease during the highly productive year of 1791, which included the premieres of *The Magic Flute* at a popular Viennese theatre and *La clemenza di Tito* at an imperial coronation celebration in Prague, as well as the composition of the unfinished *Requiem*. Mozart's stock rose dramatically after his death on 5 December 1791; by the mid-1790s he had secured a position alongside Joseph Haydn as one of the greatest musicians of all time. He has remained a totemic musical figure, and cultural icon, ever since.

#### Profile © Simon P. Keefe

Simon Keefe is James Rossiter Hoyle Chair of Music at the University of Sheffield. He is the author or editor of nine books on Mozart, including *Mozart in Vienna: the Final Decade* and the Emerson Award-winning *Mozart's Requiem: Reception, Work, Completion* (both Cambridge University Press).

#### **FURTHER LISTENING & READING**

#### LISTEN

Scottish Chamber Orchestra/ Charles Mackerras (Linn CKD350)

#### READ

*Mozart: A Musical Biography* Konrad Küster (OUP)

#### ONLINE

www.bbc.co.uk/mozart

# THOMAS LARCHER (born 1963) Nocturne – Insomnia (2007–8, rev. 2017)

Nocturne – Insomnia is the first piece in a projected series of independent ensemble works. Various manifestations of tonality have appeared like a thread throughout my most recent pieces. Musically, I have been strongly moulded by the Classical and Romantic traditions. This became clearer as I began to delve more deeply into composition. Thus I deal with my background not in order to find my way back to it but in order to use it as a point of departure for my own music.

Thomas Larcher has a way of convincing you that every note is in the right place and should be nowhere else. A delicate touch and taut use of dramatic contrast flicker across his compositions, sending out shards of notes and icy silences.

#### Gramophone on Thomas Larcher's music

In *Nocturne – Insomnia* the point was not just to write something that is 'tonal = beautiful = slow' but to go beyond this obvious principle, commonly associated with the newer tonal music, and to draw 'tonal threads' through more dramatic, intensely agitated sections as well.

In the first part, an arc is drawn out of the deepest depths to the highest possible notes. Upon returning to the lower register, ever more noises and rhythmic areas come together, which then initiate the second part: a completely restless entity that repeatedly tries to calm itself down but which never succeeds.

The ensemble is almost always dealt with as a collective: the ensemble itself as a soloist, as *one* body, which goes through the various stations of a night. At the end of the piece, the state of insomnia has not been dispelled; nor has it been assuaged. Not even the small 'sleep phase' right at the end can convince us otherwise.

Programme note © Thomas Larcher

### THOMAS LARCHER

The Austrian composer and pianist Thomas Larcher was born in Innsbruck in 1963 and grew up in the Tyrol region. The seclusion of the Austrian Alps has been crucial to his career and development as a musician – not as a hermetic retreat but as a spur to reach outwards and draw the world in. He studied piano and composition in Vienna with Elisabeth Leonskaja and Erich Urbanner but found the Academy of Music 'a monstrosity of speechlessness and lack of communication'. For many years he shunned the attractions of the larger musical centres, remaining in the mountains and maintaining close friendships with nearby musicians, artists and writers.

In 1994 he founded the Klangspuren festival of contemporary music in the small Tyrolean town of Schwaz. Its original goal was to provide a view of the wider world but under Larcher's direction it grew into one of the most important new music festivals in Austria. In 2003 he relinquished its directorship in order to found another festival, Musik im Riesen, just down the road in Wattens, of which he remains director.

Originally Larcher kept his composing to one side, concentrating on his festivals and his piano playing. However, since it became his main focus from around 2004 he has been prolific, writing several works for soloist and orchestra, four string quartets and two symphonies; his Symphony No. 2, 'Kenotaph', was written for the Vienna Philharmonic and given its UK premiere at the 2016 Proms. Composing has also widened his contact with the world,



particularly in the USA and UK, where he has written for the London Sinfonietta (*Die Nacht der Verlorenen*, 2008), Mark Padmore (*A Padmore Cycle*, 2010–11/2014) and the BBC Proms (Concerto for Violin, Cello and Orchestra, 2011), as well as the Wigmore Hall, Barbican and Southbank Centre. His first opera, *Das Jagdgewehr* ('The Hunting Gun'), was commissioned by the Bregenz Festival in Austria and first performed there in August 2018.

Larcher's music is both inventive and captivating; it avoids the trap of a restricted personal style but combines contemplative harmonies that recall Arvo Pärt with extended performance techniques in the mould of George Crumb. However, it is the Japanese composer Tōru Takemitsu for whom Larcher has a particular admiration. When the London Sinfonietta presented the first UK survey of Larcher's music in 2008, it was Takemitsu's music that the composer chose to sit alongside his own.

Larcher has appeared on recordings as composer (including a disc featuring his piano concerto Böse Zellen and his third string guartet Madhares), pianist (in Heinz Holliger's Lieder ohne Worte and a disc of piano pieces by Schoenberg and Schubert) or both (as duo partner to Mark Padmore in *A Padmore Cycle*). He has also given the premieres of major works by Wolfgang Mitterer, Olga Neuwirth and Erkki-Sven Tüür. In 2015 he was awarded the Austrian Kunstpreis for music and the Elise L. Stoeger Prize of the Chamber Music Society of Lincoln Center, and last year he received the Musical Composition Prize of the Fondation Prince Pierre de Monaco for his Symphony No. 2.

#### Profile © Tim Rutherford-Johnson

Tim Rutherford-Johnson is author of *Music After the Fall: Modern Composition and Culture Since 1989* (Univ. of California Press).

#### **FURTHER LISTENING & READING**

#### LISTEN

Böse Zellen; Still; Madhares (String Quartet No. 3) Till Fellner, Thomas Larcher (piano), Kim Kashkashian (viola), Diotima Quartet, Munich Chamber Orchestra/ Dennis Russell Davies (ECM New Series 476 3651)

#### ONLINE

www.thomaslarcher.com/en



# GUSTAV MAHLER (1860-1911) Das Lied von der Erde (1908-9)

- 1 Das Trinklied vom Jammer der Erde [Drinking Song of Earth's Misery]
- 2 Der Einsame im Herbst [The Lonely One in Autumn]
- 3 Von der Jugend [Youth]
- 4 Von der Schönheit [Beauty]
- 5 Der Trunkene im Frühling [The Drunkard in Spring]
- 6 Der Abschied [Farewell]

Elisabeth Kulman mezzo-soprano Stuart Skelton tenor

#### For text, see page 13

Following the colossal Eighth Symphony (the 'Symphony of a Thousand'), completed in 1907, Mahler's next major work, *Das Lied von der Erde* ('The Song of the Earth'), inhabits a very different world. While the symphony had been deeply rooted in German culture, *Das Lied von der Erde* transports us far away to an ethereal world of lotus blossom, finely fashioned trinkets and subdued passion.

Famously, the summer of 1907 brought Mahler two blows of fate: his beloved daughter Maria ('Putzi') died in July; and in the same month his own, eventually fatal, heart condition was diagnosed. Mahler conducted his last performance at the Vienna Opera in October before heading off to New York in December to take up the conductor's post at the Metropolitan Opera. His first season there was rapturously received and plans for his own hand-picked and privately funded orchestra were well advanced when he returned to Europe in the summer of 1908. He found himself a new composing hut in Toblach, high up

in the Dolomites, where he set about writing *Das Lied von der Erde*, finishing it on his return in the summer of 1909.

The work is very much a product of its time. With the flowering of Art Nouveau and its German equivalent, Jugendstil, the beginning of the 20th century had seen increased interest in the Orient – Puccini's *Madam Butterfly* was premiered in 1904 and Strauss's *Salome* in 1905 (Mahler had almost lost his job fighting to see it performed in Vienna). In *Das Lied* Mahler joined this trend but, in so doing, applied his characteristic brand of irony and tragedy to the innate orientalism of the deceptively simple verse.

The text is from an anthology by Hans Bethge, *Die chinesische Flöte* ('The Chinese Flute'), a hotchpotch of Chinese poetry, adapted from (often inaccurate) German translations. This mattered little to Mahler, who, after setting Goethe in the Eighth Symphony, was keen to return to his usual practice of avoiding 'great' poetry, merrily cutting and pasting the text to suit his requirements. There is much debate as to whether the work is a symphony or a song-cycle; its structure, however, is similar to that of some of the earlier symphonies – the first and final movements encasing slighter middle ones. 'Das Trinklied vom Jammer der Erde' ('Drinking Song of Earth's Misery') is as arresting a first movement as Mahler ever wrote. It is composed using a brittle style of instrumentation and a rawness of expression, as the protagonist tries to celebrate life, only to be reminded, whenever euphoria subsides, of the omnipresent shadow of death.

The central four songs are simpler both musically and poetically. 'Der Einsame im Herbst' ('The Lonely One in Autumn'), a lament, is sparsely accompanied, and it is only when dreaming of the lost lover that the music is allowed to take off. adding sensuality and poignancy to the remembrance. In the next song, 'Von der Jugend' ('Youth'), Viennese café culture is transported east in the most overtly pentatonic and oriental song, in which innocent happiness, for once. is left untainted. 'Von der Schönheit' ('Beauty') takes us back to the world of Mahler's earlier songs from Des Knaben Wunderhorn ('The Youth's Magic Horn'), many of which dealt with the life of a soldier and his deserted beloved - here, however, the soldier rides by into the distance and idealised love remains unrequited. 'Der Trunkene im Frühling' ('The Drunkard in Spring') is reminiscent of the first song in its exploration of man's relationship with nature, swinging between drunken merriment and reflection

'Der Abschied' ('Farewell'), on the other hand, is pure reflection. While the first five songs adhere to strophic composition, 'Der Abschied' is through-composed in a far freer and more fantastic fashion. The less strict setting is also reflected in the fact that Mahler formed the text by mixing freely two different poems and adding his own, more ambiguous final stanza. The earlier songs serve to throw into relief the originality of the final song – the first full flowering of Mahler's late style – a style continued into the Ninth Symphony and the incomplete 10th, which Schoenberg once described as consisting 'so to speak, of objective, almost passionless statements of a beauty which becomes perceptible only to one who can dispense with animal warmth and feel at home in spiritual coolness'. It is with this almost unbearable but paradoxically impersonal beauty that *Das Lied von der Erde* disintegrates and dissolves, slowly and imperceptibly reaching its conclusion.

#### Programme note © Hugo Shirley

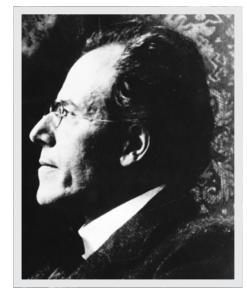
Hugo Shirley writes widely on music and is Editor at the Berlin-based classical music streaming service IDAGIO.

### **GUSTAV MAHLER**

The second of 14 children of Jewish parents, Gustav Mahler was born in the village of Kalischt (Kaliště) in Bohemia and grew up in the nearby Moravian town of Iglau (Jihlava). His father ran a small business – part distillery, part public house - with moderate success and was supportive of his son's talent: Gustav gave his first piano recital aged 10 and entered the Vienna Conservatory five years later. Childhood memories were to haunt Mahler's hyper-intense imagination - the conflicting natures of his guiet, much-loved mother and his more hectoring father; the early deaths of several siblings; the trumpet calls and marches played by the bandsmen of the local military barracks; and the forest landscapes of the countryside around him.

His cantata *Das klagende Lied* ('The Song of Sorrow', begun in 1878) showed remarkable early self-discovery, exploring a spectral, folk-tale world in an orchestral style of etched vividness. Mahler also embarked on a career as an opera conductor of spellbinding mastery and charisma. Increasingly prestigious posts in Ljubljana, Olmütz (Olomouc), Kassel, Leipzig, Prague, Budapest and Hamburg saw him transforming artistic standards while enduring local anti-Semitism – a situation that continued during his tenure at the Vienna Court Opera from 1897 onwards.

Mahler composed most of his music during his annual holidays among the Austrian lakes. His orchestral song-settings, among them *Des Knaben Wunderhorn* ('The Youth's Magic Horn', 1888–1901)



and *Kindertotenlieder* ('Songs on the Deaths of Children', 1901–4), revealed an unsurpassed lyrical gift that also enriched his output of symphonies. 'A symphony must be like the world,' he said: 'it must encompass everything.' His spectacular expansion of the traditional genre, often with massive orchestras to match, culminated in the choral and orchestral Eighth Symphony of 1906–7.

Marriage to the younger Alma Schindler, initially happy, had become troubled by mutual emotional difficulties; then came the calamitous death of an infant daughter from a combination of scarlet fever and diphtheria, the diagnosis of a heart condition and an intrigue-ridden exit from the Vienna Court Opera. Alternating conducting engagements in New York with summers in the Dolomite mountains, Mahler completed a songsymphony, *Das Lied von der Erde* ('The Song of the Earth', based on Chinese poems), and a Ninth Symphony (both 1908–9), and outlined and partly worked out the draft of an unfinished 10th (1910). His death in Vienna cut short a musical output that was truly seminal – rooted in late-Romantic tradition, with a modernist, often ironic aspect that deeply influenced Schoenberg, Webern, Berg, Zemlinsky, Shostakovich and Britten among others.

#### Profile © Malcolm Hayes

Malcolm Hayes is a composer, writer, broadcaster and music journalist. He contributes regularly to *BBC Music Magazine* and edited *The Selected Letters of William Walton*. His Violin Concerto was performed at the BBC Proms in 2016.

#### FURTHER LISTENING & READING

#### LISTEN

Magdalena Kožená (mezzo-soprano), Stuart Skelton (tenor), Bavarian Radio Symphony Orchestra/Sir Simon Rattle (BR Klassik 900172)

#### READ

Mahler: Das Lied von der Erde Stephen E. Hefling (CUP)

#### ONLINE

www.gustav-mahler.eu

### DAS LIED VON DER ERDE

1 Das Trinklied vom Jammer der Erde

Schon winkt der Wein im gold'nen Pokale, Doch trinkt noch nicht, erst sing' ich euch ein Lied!

Das Lied vom Kummer soll auflachend in die Seele euch klingen.

Wenn der Kummer naht, liegen wüst die Gärten der Seele, Welkt hin und stirbt die Freude, der Gesang Dunkel ist das Leben, ist der Tod.

Herr dieses Hauses! Dein Keller birgt die Fülle des goldenen Weins! Hier, diese Laute nenn' ich mein! Die Laute schlagen und die Gläser leeren, Das sind die Dinge, die zusammen passen. Ein voller Becher Weins zur rechten Zeit Ist mehr wert als alle Reiche dieser Erde! Dunkel ist das Leben, ist der Tod!

Das Firmament blaut ewig, und die Erde Wird lange fest steh'n und aufblüh'n im Lenz. Du aber, Mensch, wie lang lebst denn du? Nicht hundert Jahre darfst du dich ergötzen, An all dem morschen Tande dieser Erde!

Seht dort hinab! Im Mondschein auf den Gräbern Hockt eine wild-gespenstische Gestalt. Ein Aff' ist's! Hört ihr, wie sein Heulen Hinausgellt in den süssen Duft des Lebens!

Jetzt nehmt den Wein! Jetzt ist es Zeit, Genossen! Leert eure gold'nen Becher zu Grund! Dunkel ist das Leben, ist der Tod!

#### Drinking Song of Earth's Misery

Wine sparkles in the golden goblet
but don't drink it yet, I'll sing you a song first!
The song of grief will resound in bursts of laughter in your soul.
When grief approaches the gardens of the soul lie desolate,
pleasure and song wilt and die.
Dark is life, dark is death.

Lord of this house! Your cellar is full of golden wine!

I call this lute here my own! Playing the lute and emptying the glasses are things that go together. A full glass of wine at the right moment is worth more than all the realms of the earth! Dark is life, dark is death!

The heavens are forever blue, and the earth will long stand fast and bloom in the spring. But you, mankind, how long do you live? You cannot even enjoy a hundred years on the dross of this earth!

See down there! In the moonlight on the graves squats a wild, ghostly figure. It's an ape! Hear how its howls scream in the sweetness of life!

Now take the wine! The time has come, friends! Empty your golden goblets! Dark is life, dark is death!

#### 2 Der Einsame im Herbst

Herbstnebel wallen bläulich überm See, Vom Reif bezogen stehen alle Gräser; Man meint, ein Künstler habe Staub von Jade Über die feinen Blüten ausgestreut. Der süsse Duft der Blumen ist verflogen; Ein kalter Wind beugt ihre Stengel nieder. Bald werden die verwelkten, gold'nen Blätter Der Lotosblüten auf dem Wasser zieh'n.

Mein Herz ist müde. Meine kleine Lampe Erlosch mit Knistern, es gemahnt mich an den Schlaf. Ich komm' zu dir, traute Ruhestätte! Ja, gib mir Ruh, ich hab' Erquickung not!

Ich weine viel in meinen Einsamkeiten. Der Herbst in meinem Herzen währt zu lange. Sonne der Liebe, willst du nie mehr scheinen, Um meine bittern Tränen mild aufzutrocknen?

#### 3 Von der Jugend

Mitten in dem kleinen Teiche Steht ein Pavillon aus grünem Und aus weissem Porzellan.

Wie der Rücken eines Tigers Wölbt die Brücke sich aus Jade Zu dem Pavillon hinüber.

In dem Häuschen sitzen Freunde, Schön gekleidet, trinken, plaudern, Manche schreiben Verse nieder.

Ihre seidnen Ärmel gleiten Rückwärts, ihre seidnen Mützen Hocken lustig tief im Nacken.

Auf des kleinen Teiches stiller Wasserfläche zeigt sich alles Wunderlich im Spiegelbilde.

#### The Lonely One in Autumn

Autumn mists drift their blue haze over the lake; the grass is covered with frost; it looks as if an artist had scattered jade dust over the delicate blossom. The sweet scent of the flowers is gone; a cold wind bends their stems. Soon the faded golden leaves of the lotus flowers will be floating on the water.

My heart is heavy. My little flame has flickered out; it makes me want to sleep. I come to you, my favourite resting place! Give me peace, yes, I need refreshment!

Long do I cry in my loneliness.

Autumn persists too long in my heart. Sun of love, will you never shine again, to dry my bitter tears?

#### Youth

In the middle of the little pond stands a pavilion of green and white porcelain.

Like a tiger's back the jade bridge arches over to the pavilion.

Friends are sitting in the little house, beautifully dressed, drinking and talking, some are composing verses.

Their silken sleeves are falling backwards, their silken caps perch gaily on the backs of their heads.

On the little pond's still surface everything is reflected magically, as if in a mirror. Alles auf dem Kopfe stehend In dem Pavillon aus grünem Und aus weissem Porzellan;

Wie ein Halbmond scheint die Brücke, Umgekehrt der Bogen. Freunde, Schön gekleidet, trinken, plaudern.

#### 4 Von der Schönheit

Junge Mädchen pflücken Blumen, Pflücken Lotosblumen an dem Uferrande. Zwischen Büschen und Blättern sitzen sie, Sammeln Blüten in den Schoss und rufen Sich einander Neckereien zu.

Gold'ne Sonne webt um die Gestalten, Spiegelt sie im blanken Wasser wider. Sonne spiegelt ihre schlanken Glieder, Ihre süssen Augen wider, Und der Zephir hebt mit Schmeichelkosen Das Gewebe ihrer Ärmel auf, Führt den Zauber Ihrer Wohlgerüche durch die Luft.

O sieh, was tummeln sich für schöne Knaben, Dort an dem Uferrand auf mut'gen Rossen, Weithin glänzend wie die Sonnenstrahlen; Schon zwischen dem Geäst der grünen Weiden Trabt das jungfrische Volk einher!

Das Ross des einen wiehert fröhlich auf, Und scheut, und saust dahin, Über Blumen, Gräser wanken hin die Hufe, Sie zerstampfen jäh im Sturm die hingesunk'nen Blüten, Hei! wie flattern im Taumel seine Mähnen, Dampfen heiss die Nüstern!

Gold'ne Sonne webt um die Gestalten, Spiegelt sie im blanken Wasser wider. Und die schönste von den Jungfrau'n sendet Lange Blicke ihm der Sehnsucht nach. Everything stands on its head in the pavilion of green and white porcelain.

The bridge stands like a half-moon, its arch inverted. Friends, beautifully dressed, are drinking and talking.

#### Beauty

Young girls are plucking flowers, plucking lotus flowers at the river's edge. They are sitting among the bushes and leaves, gathering blossoms in their laps and calling teasingly to each other.

The golden sunlight weaves around them, reflecting their shapes in the shining water. The sun reflects their slender limbs, and sweet eyes. And with flattering caresses the breeze lifts up the fabric of their sleeves,wafting the magic of their fragrance in the air.

O see, those handsome lads romping at the river's edge on brave horses, shining in the distance like the sun's rays; already the young lads are galloping along among the boughs of the green willows.

One of their horses brays merrily, and shies and charges off, its hooves faltering over flowers and grass, pounding suddenly over the fallen blossom, ah! How its mane shakes in frenzy, hot steam blowing from its nostrils!

The golden sunlight weaves around them, reflecting their shapes in the shining water. And the loveliest of the young girls glances longingly at him. Ihre stolze Haltung ist nur Verstellung. In dem Funkeln ihrer grossen Augen, In dem Dunkel ihres heissen Blicks, Schwingt klagend noch die Erregung ihres Herzens nach.

#### 5 Der Trunkene im Frühling

Wenn nur ein Traum das Leben ist, Warum denn Müh' und Plag'!? Ich trinke, bis ich nicht mehr kann, Den ganzen, lieben Tag!

Und wenn ich nicht mehr trinken kann, Weil Kehl' und Seele voll, So tauml' ich bis zu meiner Tür Und schlafe wundervoll!

Was hör' ich beim Erwachen? Horch! Ein Vogel singt im Baum. Ich frag' ihn, ob schon Frühling sei. Mir ist als wie im Traum.

Der Vogel zwitschert: Ja! Ja! Der Lenz ist da, sei kommen über Nacht!' Aus tiefstem Schauen lauscht' ich auf, Der Vogel singt und lacht!

Ich fülle mir den Becher neu Und leer' ihn bis zum Grund Und singe, bis der Mond erglänzt Am schwarzen Firmament!

Und wenn ich nicht mehr singen kann, So schlaf' ich wieder ein. Was geht mich denn der Frühling an!? Lasst mich betrunken sein!

#### 6 Der Abschied

Die Sonne scheidet hinter dem Gebirge. In alle Täler steigt der Abend nieder Mit seinen Schatten, die voll Kühlung sind. Her proud posture is only pretence. In the twinkling of her big eyes, in the darkness of her impassioned glances, her aroused heart still surges plaintively.

#### The Drunkard in Spring

If life is but a dream, why is there such sweat and tears? I drink until I can't drink any more, all day long!

And when I can't drink any more, because body and soul are full, I stagger to my door and sleep wonderfully!

What do I hear when I wake up? Hark! A bird sings in the tree. I ask him if spring has arrived already. It all seems to me like a dream.

The bird twitters 'Yes! Yes! Spring has arrived overnight!' I listen in deepest amazement, the bird sings and laughs!

I fill my glass again and drain it to the bottom and sing, till the moon shines in the black heavens!

And when I can't sing any more, I go back to sleep again. What does spring matter to me? Let me be drunk!

#### Farewell

The sun is setting behind the mountains. Cool evening shadows are lengthening in all the valleys. O sieh! Wie eine Silberbarke schwebt Der Mond am blauen Himmelssee herauf. Ich spüre eines feinen Windes Weh'n Hinter den dunklen Fichten!

Der Bach singt voller Wohllaut durch das Dunkel. Die Blumen blassen im Dämmerschein.

Die Erde atmet voll von Ruh' und Schlaf. Alle Sehnsucht will nun träumen, Die müden Menschen geh'n heimwärts, Um im Schlaf vergess'nes Glück Und Jugend neu zu lernen!

Die Vögel hocken still in ihren Zweigen. Die Welt schläft ein!

Es wehet kühl im Schatten meiner Fichten. Ich stehe hier und harre meines Freundes. Ich harre sein zum letzten Lebewohl.

Ich sehne mich, o Freund, an deiner Seite, Die Schönheit dieses Abends zu geniessen. Wo bleibst du? Du lässt mich lang allein! Ich wandle auf und nieder mit meiner Laute Auf Wegen, die von weichem Grase schwellen. O Schönheit, o ewigen Liebens, Lebens trunk'ne Welt!

Er stieg vom Pferd und reichte ihm den Trunk des Abschieds dar. Er fragte ihn, wohin er führe Und auch warum es müsste sein.

Er sprach, seine Stimme war umflort: Du, mein Freund, Mir war auf dieser Welt das Glück nicht hold!

Wohin ich geh'? Ich geh', ich wandre in die Berge. Ich suche Ruhe für mein einsam Herz! See, how the moon floats like a silver barque suspended on the blue lake of the heavens. I feel a gentle breeze blowing behind the dark pine trees.

The brook sings its rich melody loudly in the darkness. The flowers grow pale in the twilight.

The earth breathes deeply, in rest and sleep. All yearning has now turned to dreaming, weary mortals go homewards, to rediscover, in sleep, forgotten happiness and youth.

The birds perch silently on their branches. The world falls asleep!

There is a cool breeze in the shadows of my pine trees.I stand here and wait for my friend.I am waiting to bid him a last farewell.

My friend, I long to be by your side, to savour the beauty of this evening. Where are you? You keep me waiting so long! I stroll up and down with my lute on billowing grassy paths. Oh beauty! Oh world, forever drunk with love and life!

He dismounted from his horse and offered him the farewell drink. He asked him where he was going and also why it must be.

He spoke, his voice was veiled: 'You, my friend, good fortune was not mine in this world!

Where am I going? I shall go wandering in the mountains. I seek peace for my lonely heart! Ich wandle nach der Heimat, meiner Stätte! Ich werde niemals in die Ferne schweifen. Still ist mein Herz und harret seiner Stunde!'

Die liebe Erde allüberall Blüht auf im Lenz und grünt aufs neu! Allüberall und ewig, ewig blauen licht die Fernen,

Ewig ... ewig ...

I will wander back to my homeland, to my resting place.I shall never roam so far afield.My heart is calmly awaiting its hour!'

Everywhere the dear earth blossoms in spring and the grass turns green again! The horizon turns blue and bright everywhere, forever!

Forever ... forever ...

From *Die chinesische Flöte*, compiled by Hans Bethge (1876–1946)

Translation © Mike George

#### SAKARI ORAMO CONDUCTOR

Winner of the 2015 Royal Philharmonic Society Conductor of the Year Award, Sakari Oramo is Chief Conductor of both the BBC Symphony and Royal Stockholm Philharmonic orchestras, and Principal Conductor of the West Coast Kokkola Opera and Ostrobothnian Chamber Orchestra. Between 1998 and 2008 he was Music Director of the City of Birmingham Symphony Orchestra and, after a decade as Chief Conductor of the Finnish Radio Symphony Orchestra, he has served as its Honorary Conductor since 2012.

Highlights of the current season include returns to the Berlin Philharmonic, NDR Elbphilharmonie Orchester, Staatskapelle Dresden, Finnish Radio Symphony Orchestra, Helsinki Philharmonic Orchestra and Orchestra dell'Accademia Nazionale di Santa Cecilia. With the BBC Symphony Orchestra he tours to Spain, conducts premieres by Thomas Larcher and Richard Causton, and leads a Total Immersion day focusing on György Ligeti.

His recent recordings include a Nielsen symphony cycle with the Royal Stockholm Philharmonic Orchestra and, with the BBC SO, Rachmaninov's Piano Concertos Nos. 2 and 3 with Yevgeny Sudbin, as well as works by Florent Schmitt.



#### ELISABETH KULMAN MEZZO-SOPRANO

Austrian mezzo Elisabeth Kulman studied with Helena Lazarska at the Vienna Music University. She made her debut in 2001 as Pamina (*The Magic Flute*) at the Volksoper in Vienna and enjoyed an early career as a soprano. Since 2005, however, she has been singing the major mezzo-soprano and alto roles. Her repertoire ranges from operas by Gluck, Wagner, Verdi and Weill to Bach's Passions, Beethoven's *Missa solemnis*, Wagner's *Wesendonck-Lieder*, Dvořák's *Stabat mater*, Mahler's orchestral songs and Schnittke's *Faust Cantata*. Her recent recordings include Mahler's *Rückert-Lieder* and songs by Mussorgsky and Liszt.

She works regularly with orchestras worldwide under conductors including Herbert Blomstedt, Marek Janowski, Mariss Jansons, Philippe Jordan, Zubin Mehta, Kent Nagano, Kirill Petrenko and Christian Thielemann, and enjoyed a particularly close collaboration with Nikolaus Harnoncourt.

Since 2015 Elisabeth Kulman has been focusing on recitals with her longtime accompanist Eduard Kutrowatz, concerts and operas in concert. Her latest solo programme, *La femme c'est moi*, includes operatic arias, Lieder and show tunes, as well as songs by the Beatles and Michael Jackson.



#### STUART SKELTON TENOR

Named Male Singer of the Year at the 2014 International Opera Awards, Stuart Skelton has emerged as a leading heroic tenor with performances on concert and operatic stages spanning from his native Australia to Asia, Europe and North America. His repertoire encompasses the title-roles in *Parsifal, Tristan und Isolde, Lohengrin, Samson and Delilah, Dimitrij* and *Peter Grimes,* Florestan (*Fidelio*), Laca (*Jenůfa*), Erik (*The Flying Dutchman*) and Siegmund (*Die Walküre*).

This season his roles have included Peter Grimes for Opera Queensland in Brisbane, Siegmund for the Royal Opera, Covent Garden, and the title-role in *Otello* for the Metropolitan Opera, New York. He returns this year to the Metropolitan Opera as Siegmund and will appear as Otello at the Baden-Baden Festspielhaus in April.

Stuart Skelton's first solo album, *Shining Knight*, is a programme of Wagner, Griffes and Barber accompanied by the West Australian Symphony Orchestra under Asher Fisch. His recording of Elgar's *The Dream of Gerontius* with the BBC Symphony Orchestra under Sir Andrew Davis won a *Gramophone* Award in the Choral category in 2015.



əuðmundur Ingólfsson



# JOIN THE BBC SYMPHONY CHORUS!

One of the UK's leading choirs, the BBC Symphony Chorus performs with the BBC Symphony Orchestra at the BBC Proms and the Barbican and is regularly broadcast on BBC Radio 3.

We celebrate our 90th anniversary in an exciting 2018–19 season, with performances at the Barbican including Ethel Smyth's Mass in D, Berlioz's *L'enfance du Christ* and Bach's Mass in B minor. If you are an experienced choral singer with a passion for new music as well as key choral works, we'd like to hear from you!

To find out more about the BBC Symphony Chorus, or to apply for an audition, visit **bbc.co.uk/symphonychorus** 

@bbcso #bbcsc



BBC

#### **BBC SYMPHONY ORCHESTRA** SAKARI ORAMO CHIEF CONDUCTOR

The BBC Symphony Orchestra has been at the heart of British musical life since it was founded in 1930. It plays a central role in the BBC Proms, performing around a dozen concerts each year at the festival, including the First and Last Nights. Proms appearances last year included Chief Conductor Sakari Oramo conducting the opening concert, Bruckner's Fifth Symphony and a new violin concerto by Philip Venables.

The orchestra performs an annual season of concerts at the Barbican, where it is Associate Orchestra. This season includes concerts with Chief Conductor Sakari Oramo, Holst's The *Planets* introduced by Brian Cox, a celebration of the BBC Symphony Chorus at 90 featuring Ethel Smyth's Mass in D major and Bach's Mass in B minor, and new music from Richard Causton, Thomas Larcher, Cheryl Frances-Hoad and Augusta Read Thomas. Total Immersion days are devoted to the First World War, György Ligeti and Nadia and Lili Boulanger.

The BBC Symphony Orchestra works regularly with Semyon Bychkov, who holds the Günter Wand Conducting Chair, and Conductor Laureate Sir Andrew Davis. Central to the orchestra's life are studio recordings for BBC Radio 3, as well as performances around the world. With a strong commitment to 20th-century and contemporary music, the orchestra's recent commissions and premieres have included works by Philip Cashian, Anna Clyne, Brett Dean and Raymond Yiu.

The BBC Symphony Orchestra is also committed to education work, with ongoing projects including the BBC's Ten Pieces, Journey Through Music events introducing families to classical music and the BBC SO Family Orchestra and Chorus.

Visit bbc.co.uk/symphonyorchestra facebook.com/BBCSO Twitter: @BBCSO Instagram: @bbcsymphonyorchestra



Can etty-Clarke

#### **Chief Conductor** Sakari Oramo **Principal Guest Conductor Designate**

Dalia Stasevska Günter Wand **Conducting Chair** Semyon Bychkov

**Conductor Laureate** Sir Andrew Davis

#### First Violins

Igor Yuzefovich leader Benjamin Roskams Richard Aylwin Jeremy Martin Jenny King Shirlev Turner Anna Smith Ni Do Katherine Maves Thomas Aldren Zanete Uskane Mark Gibbs Sarah Thornett Julia Rogers Ruth Ehrlich Natasha Hal

Heather Hohmann

Daniel Meyer Hania Gmitruk Patrick Wastnage Danny Fajardo Lucy Curnow Rachel Samuel Caroline Cooper Tammv Se Victoria Hodgson Lucica Trita Nicola Goldscheider Nicola Gleed Edward Barry

Violas Norbert Blume Joshua Hayward Nikos Zarb Audrey Henning Natalie Taylor Mary Whittle Peter Mallinson Matthias Wiesner Zoe Matthews Clive Howard Nigel Goodwin Bryony Mycroft

#### Cellos Susan Monks Tamsv Kaner Marie Strom Mark Sheridan Clare Hinton Sarah Hedley Miller Michael Atkinson Augusta Harris George Hoult

Nicholas Bayley Richard Alsop Anita Langridge Michael Clarke **Beverley Jones** Nathan Knight Peter Smith Kate Saxby

Flutes Michael Cox Daniel Pailthorpe Tomoka Mukai

Piccolo Kathleen Stevenson

Oboes John Roberts Rachel Harwood-White

Cor anglais Alison Teale

Clarinets **Richard Hosford** Marie Lloyd

E flat Clarinet James Burke

**Bass Clarinet** Tom Lessels

Bassoons Julie Price

> Susan Frankel Contrabassoon Steven Magee

Horns Martin Owen Michael Murray Andrew Antcliff Nicholas Hougham Mark Wood

Trumpets James Fountain Neil Fulton Martin Hurrell

#### Trombones Helen Vollam Dan Jenkins

Bass Trombone

Robert O'Neill

Antoine Bedew

Joseph Cooper

Louise Goodwin

Matthew Rich

Louise Martin

Manon Morris

Piano/Celesta

Accordion

Ian Watson

Mandolin

Tom Ellis

Director

Clive Williamson

The list of players was

correct at the time of

going to press

Paul Hughes

Ann McKay

Ben Warren

Manager

Tom Alexander

Orchestra and

Lucinda Tibbits

Tours Assistant

**Concerts Manager** 

Marelle McCallum

Kathryn Aldersea

**Planning Manager** 

**Tours Manager** 

**Chief Producer** 

Assistant Producer

**Orchestra Manager** 

**Orchestra Personnel** 

Susanna Simmons

Percussion

Alex Neal

Harps

Sam Elliott

Timpani

Tuba

**Business Accountant** Nimisha Ladwa

**Business Affairs** 

**Music Libraries** Manager Mark Millidge

Executive

Hilary Dodds

Librarians Fiona Williams Julia Simpson

Senior Stage Manager Rupert Casey

Stage Manager Christopher Elliott

**BBC** London **Orchestras** and **Choirs Marketing** and Learning

Head of Marketing, **Publications and** Learning Kate Finch

Communications Manager Camilla Dervan

> Assistant Publicist Anna Hughes

**Marketing Manager** Sarah Hirons

Marketing Executives Jennifer Barrett Charlotte Parr

Marketing Co-ordinator Eva Soans

Senior Learning Manager

Ellara Wakely Learning Managers Lauren Creed

Melanie Fryer Learning Co-ordinators

Rebecca Burns Catherine Humphrey Naomi Selwyn

Learning Administrator Abigail Willer

**Choruses Manager** Helen MacLeod

Tom Philpott

# Double Basses

Second Violins







# **BBC** SINGERS

# SAKARI ORAMO CONDUCTS

At the heart of this wide-ranging season, **Chief Conductor** Sakari Oramo conducts seven concerts whose curiosity, musical surprises and stylistic breadth get to the core of what the BBC Symphony Orchestra and Oramo do best. They come together to perform thrilling symphonies, much-loved concertos and music of today.



# barbican

Associate Orchestra



Find out more: bbc.co.uk/singers

# CONCERTS 2018-19

**19 October Milton Court Concert Hall** Music by Lully and Rameau with Chief Conductor Sofi Jeannin, The Academy of Ancient Music and South Asian dance company Akademi

24 November Cutty Sark A unique evening of Renaissance choral music and jazz trumpet

**15 December Barbican Hall** John Rutter and Bob Chilcott conduct their Christmas carols, with the BBC Concert Orchestra

22 December & 11 January St Luke's Chelsea Bach's *Christmas Oratorio*, with the Academy of Ancient Music

8 March Cutty Sark

A collaboration with world music fusion band Kabantu exploring music that exists beyond boundaries

10 May Milton Court Concert Hall

Handel's *Israel in Egypt* with the Academy of Ancient Music and conductor Gergely Madaras





# CONCERTS 2018-19

# **MUSIC OF THE MODERN ERA** THE BBC SYMPHONY ORCHESTRA IS DEDICATED TO NEW AND CONTEMPORARY MUSIC

This season we perform cutting-edge repertoire by composers including Gavin Higgins, Cheryl Frances-Hoad, Thomas Larcher, Paweł Szymánski, Augusta Read Thomas and Raymond Yiu.

# TOTAL IMMERSION



#### IN REMEMBRANCE: WORLD WAR I

#### 10 & 11 NOVEMBER

A programme embracing a wide range of music and emotions, with performances, screenings and talks inspired by the events of 1914-1918, culminating in a rare performance of Mark-Anthony Turnage's opera *The Silver Tassie*.

# barbican

Associate Orchestra



# GYÖRGY LIGETI

SATURDAY 2 MARCH Spend a day exploring the many moods of this multifaceted composer, who sits alongside Boulez and Stockhausen as one of the most influential voices of the 21st century.



#### LILI AND NADIA BOULANGER

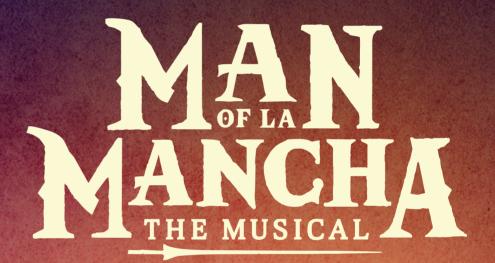
SATURDAY 6 APRIL

#### Two sisters; two extraordinary musical lives. Discover the world and music of the Boulanger sisters in this day of concerts and events, with performances of some of Lili Boulanger's greatest works, including her prize-winning cantata *Faust et Hélène*.

Michael Linnit and Michael Grade in collaboration with English National Opera present

# KELSEY GRAMMER DANIELLE DE NIESE

# DREAM THE IMPOSSIBLE DREAM



DALE WASSERMAN MUSIC BY MITCH LEIGH JOE DARION DIRECTED BY LONNY PRICE

# 6 WEEKS ONLY | FROM 26 APRIL 2019

LONDON COLISEUM St. Martin's Lane eno.org

ARTS COUNCIL Provide Long Public London for ENGLAND

Find out more: bbc.co.uk/symphonyorchestra





# BBC Symphony Orchestra on Chandos



**CHSA 5214** 



WALTON Viola Concerto · Partita for Orchestra Sonata for String Orchestra JAMES EHNES in EDWARD GARDNER Edward Gardne

CHSA 5197



**CHSA 5200** 

With BBC Symphony Chorus With BBC Symphony Chorus



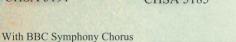
Szymanowski 🎢 Karłowicz Violin Concerto Tasmir Little SOF

CHSA 5191





CHSA 5185





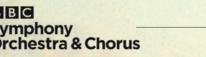
Spotify J Apple Mus

8 CHSA 5140(2)

**CHSA 5084** 



WALTON Symphony No. 1 - Violin Concerto TASMIN LITTLE violin EDWARD GARDNER



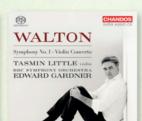
amazon

Sir Andrew Davis



**CHSA 5127** 





lutosławsk

III



CHSA 5136



Beethoven / Schoenberg Queen Elizabeth Mvsliveček / Hall, London Tchaikovsky Sun 2 Dec 2018. London 6.00pm Stephanie Gonley violin/director 7.30pm Michael Collins Ben Goldscheider conductor horn Christmas Ben Johnson tenor with Vivaldi Jessica Cottis Cadogan Hall, conductor London

7.30pm Cadogan Hall. Sat 16 Mar 2019.

London

Stephanie Gonley violin/director Bartók/Mendelssohn Schubert / Suk

director Stravinsky / Beethoven / Mozart Cadogan Hall.

www.southbankcentre.co.uk 020 3879 9555 www.cadoganhall.com 020 7730 4500 The orchestra is indebted to the generous support of its two charitable trusts, the English Chamber Orchestra Charitable Trust and the English Chamber Orchestra and Music Society. This information was correct at the time of printing. However, the English Chamber Orchestra reserves the right to substitute artists or



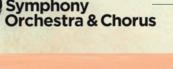
quote ECOBSO

ST JOHN'S SMITH SQUARE **≬**⊓≬ The 2019 festival will mark Sir James MacMillan's

BBC Singers; Brodsky Quartet; Choir of Clare College, Cambridge; Etcetera Civil Service Choir; Ex Cathedra; The Marian Consort; Polyphony and the Orchestra of the Age of Enlightenment; SANSARA; Siglo de Oro; and The Tallis Scholars.

tenebrae-choir.com

Box Office 020 7222 1061 sjss.org.uk Patron HRH The Duchess of Cornwall



PRESTÖ



TENEBRAE

#### **HOLY WEEK FESTIVAL 2019** Sun 14 - Sat 20 April 2019

A week of workshops, ticketed concerts and free late-night liturgical events exploring a vast range of sacred music in celebration of Holy Week. Curated in partnership with Nigel Short and Tenebrae.

London

Cadogan Hall,

To receive a 20% discount on tickets change programme

**Y** (0) **F** 

Ø **SOUTHBANK** CADOGAN HALL



60<sup>th</sup> birthday year by celebrating his extraordinary musical output. Performers include: Tenebrae and Britten Sinfonia; The

### KIRKER MUSIC HOLIDAYS FOR DISCERNING TRAVELLERS

Kirker Holidays offers an extensive range of holidays for music lovers. These include our own exclusive opera and chamber music festivals on land and at sea and tours to leading festivals in Europe.

#### THE WEST COAST OF FRANCE: BORDEAUX, ROUEN & BRITTANY A TEN NIGHT MUSIC CRUISE | 10 SEPTEMBER 2019

with The Chilingirian String Quartet; Simon Rowland-Jones, viola; Carole Presland, piano and Henry Neill, baritone

BABTA AITO

We set off from Liverpool and enoy river cruising, spectacular coastal scenery and two historic cities - as well as a programme of world-class music. Our first port of call will be Lorient, then two days in Bordeaux, renowned as the world's wine capital.

Sailing around the Brittany peninsula, we will travel almost 70 miles up the Seine as far as Rouen, before our last stop in picturesque Saint-Malo.

Prices from £,2,635 per person for an inside cabin or £3,795 per person for a Terrace Balcony Suite for ten nights including full-board, private drinks parties, all concerts, plus exclusive talks and interviews.

Speak to an expert or request a brochure:

020 7593 2284 guote code GLP

www.kirkerholidays.com



# **MUSIC, BOOKS, CDs**

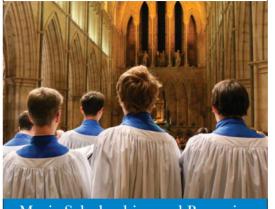
FOR DISCERNING TRAVELLERS

**OUT OF PRINT MUSIC** OUT OF PRINT BOOKS ON MUSIC SECOND HAND MUSIC **NEW & SECOND HAND BOOKS** ANTIOUARIAN MUSIC **PROGRAMMES** • LIBRETTI PHOTOS • PRINTS ETC. We buy libraries & large collections. Valuations for insurance or probate. We publish and reprint books on music. We try to pay more royalty than other publishers. Please email your enquiry to bsoeng@travis-and-emery.com COME AND BROWSE Open 7 days 10.15am - 6.45pm Mon - Sat and 11.30am - 4.30pm Sundays



Fax: 020 7497 0790





### **Music Scholarships and Bursaries**

Dulwich College offers instrumental, organ and choral scholarships and bursaries for talented musicians.

Mr Richard Mayo, our Director of Music, is always pleased to meet prospective candidates and their parents to advise and discuss musical life at the College

Telephone: 020 8299 9258 Email: music@dulwich.org.uk www.dulwich.org.uk

K E A T S



eats House is provided by the City of London Corporation as part of its contribution to the cultural life of London and the nation

# **Keats House**

Visit the house where Romantic poet John Keats found inspiration, friendship and love. Explore his life and work through original manuscripts, artefacts and paintings, displayed in the setting of the beautiful Regency villa and tranquil garden where he lived 200 years ago.

#### Wednesday - Sunday, 11am-5pm.

Tickets: Adults £6.50, Over 65 £5.50, Students £4.50, 17 and under free. National Art Pass free and National Trust members £3.25

Keats Grove, London, NW3 2RR T: ++44 (0)20 7332 3868 E: keatshouse@cityoflondon.gov.uk

STAY PERFECTLY ATTUNED

STIMMUNG

Britain's only service specialising in psychotherapy and skills coaching for musicians, performers and those in the creative field.

> Helen Brice Psychotherapist Musician Dialectician

DJ/Compose

APPOINTMENTS

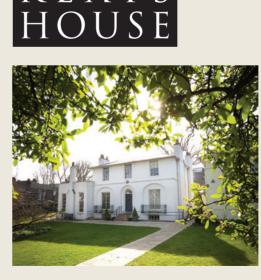
11 Golden Square, London W1F 9JB Skype and emergency backstage visits also available

07812 674741 helenbrice@stimmungtherapy.com www.stimmungtherapy.com

STIMMUNG THERAPY SERVICES in f

LONDON

For more information visit: www.cityoflondon.gov.uk/keats



# Zurich International Orchestra Series 2018-19





### 20 & 25 FEBRUARY, 7.30PM Symphony Orchestra of India

Zane Dalal conductor | Zakir Hussain tabla Berlioz roman carnival overture | Zakir Hussain peshkar | Rimsky-Korsakov scheherazade

Martyn Brabbins conductor | Marat Bisengaliev violin Weber OBERON OVERTURE | Bruch violin CONCERTO NO. 1 | Rachmaninov symphony NO. 2

4 & 5 MARCH, 7.30PM Mariinsky Orchestra

Valery Gergiev CONDUCTOR

Tchaikovsky swan lake – excerpts | Tchaikovsky symphony no. 4

Tchaikovsky the nutcracker – excerpts | Tchaikovsky symphony no. 6 (pathétique)

#### 15 MARCH, 7.30PM Flanders Symphony Orchestra

Jan Latham Koenig conductor | Filippo Gorini piano

Rossini the italian girl in algiers overture | Beethoven piano concerto no. 3 | Puccini chrysanthemums | Mendelssohn symphony no. 3 (scottish)

#### 29 MARCH, 7.30PM Russian National Philharmonic Orchestra

Vladimir Spivakov CONDUCTOR | Dali Gutserieva CELLO | Ekaterina Lekhina SOPRANO

Shostakovich symphony no. 9 | Konstantin Boyarsky concerto for cello, soprano & orchestra | Tchaikovsky symphony no. 5

### 12 APRIL, 7.30PM Japan Philharmonic Orchestra

Pietari Inkinen conductor | Sheku Kanneh-Mason cello Rautavaara in the beginning | Elgar cello concerto | Takemitsu requiem for strings | Sibelius symphony no. 2

#### 14 MAY, 7.30PM Canada's National Arts Centre Orchestra

Alexander Shelley conductor | Jan Lisiecki piano | David D.Q. Lee countertenor | London Voices

Ana Sokolović golden slumbers kiss your eyes... | Ravel piano concerto in g | Brahms symphony NO. 2

#### 16 MAY, 7.30PM Russian Philharmonic of Novosibirsk

Thomas Sanderling CONDUCTOR Alexander Sitkovetsky VIOLIN

Rimsky-Korsakov capriccio espagnol | Tchaikovsky violin concerto | Mussorgsky pictures at an exhibition

> BOOKING: 020 7730 4500 www.cadoganhall.com/zios (series discounts of up to 25% available)

> > SLOANE TERRACE CHELSEA, LONDON SW1X 9DQ

> > > f 🔰 🖸

"Steinway pianos offer the richest vocabulary of sounds a pianist could wish for."

LEIF OVE ANDSNES STEINWAY ARTIST



Steinway Hall 44 Marylebone Lane London W1U 2DB

For more information or to arrange a private appointment at our London showrooms, please call:

 $0207 \ 487 \ 3391 \ \text{or email info} \\ \texttt{osteinway.co.uk}$ 





Thanks to Help Musicians UK I could afford to study to become an opera singer.

Our work gives people like Soraya a chance to follow their dreams.

Help us help musicians.

Donate at helpmusicians.org.uk or call 020 7239 9100

Backing musicians throughout their career. Registered Charity No. 228089